

Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish

88-19 Parsons Boulevard

Jamaica, New York 11432

Telephone: (718) 739-0241 Fax: (718) 739-2753

www.presentationparish.nyc

Presentation jamaica ny@gmail.com

Pastoral Team



Pastor

Rev. Victor Manuel Bolaños

Parochial Vicar

Rev. George Kurian

Parish Deacon

Mr. John Solarte

Director of Liturgy

Maria Batres

Dir. of Religious Education & Youth Minister

Mrs. Evelin Herrera

Music Director

Mr. Juan Valencia

In Residence

Msgr. John Vesey

Mass Celebrations

Monday to Friday: 12:15 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)

Saturdays: 9:00 a.m. (Spanish), 12:15 p.m. (English),
5:30 p.m. (English) and 7:00 p.m. (Spanish)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal Way
(Vigil Mass Bilingual)

Sundays: 7:00 a.m. (Spanish); 9:00 a.m. (English),
11:00 a.m. (Spanish); 1:00 p.m. (Spanish)

Celebración de las Misas

De Lunes a Viernes: 12:15pm (Inglés) y 7:00 p.m. (Español)

Sábado: 9:00 a.m. (Español); 12:15 p.m. (Inglés)
5:30 p.m. (Inglés) and 7:00 p.m. (Español)
8:00 p.m. Neo-Catechumenal
(Misa de Vigilia Bilingue)

Domingo: 7:00 a.m. (Español), 9:00 a.m. (Inglés);
11:00 a.m. (Español) 1:00 p.m. (Español)

Confessions

Tuesday and Thursday: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
6:00 p.m. to 6:45 p.m.

Saturdays: 11:30 a.m. to 12:00 p.m.
4:00 p.m. to 5:00 p.m.

Confesiones:

Martes y Jueves: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
6:00 p.m. a 6:45 p.m.

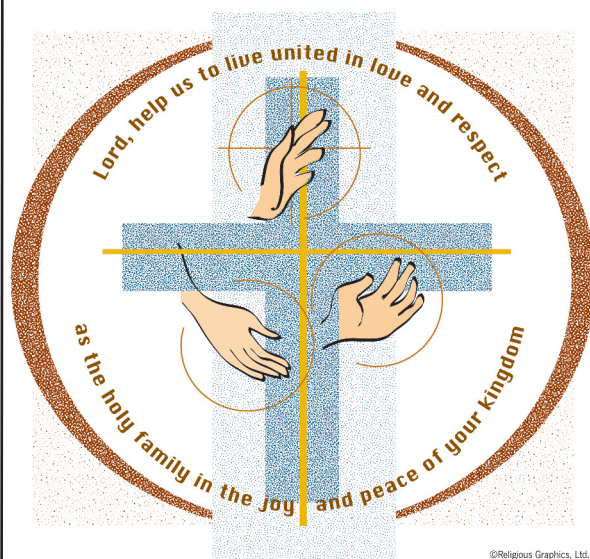
Sábado: 11:30 a.m. a 12:00 p.m.
4:00 p.m. a 5:00 p.m.

Parish Office Hours

Monday through Friday: 9:00 a.m. to 8:00 p.m.; Saturday: 9:00
a.m. to 4:00 p.m.; Sunday: 9:00 a.m. to 3:00 p.m.

Horario de la Oficina Parroquial

Lunes a Viernes: 9:00 a.m. a 8:00 p.m.; Sábado: 9:00 a.m. a 4:00
p.m.; Domingo: 9:00 a.m. a 3:00 p.m.



©Religious Graphics, Ltd.

**Feast of the Holy Family of
Jesus, Mary, and Joseph
December 29, 2024**

Blessing of the Sick:

Is celebrated on the First Saturday of each month at the 9:00am Mass in Spanish and at the 12:15pm Mass in English. At other times just ask one of the Priests.

Bendicion de los Enfermos:

Se celebra el Primer Sábado de cada mes en la Misa de 9:00am en Español y en la Misa de 12:15pm en Inglés. Otros días por favor hablar con uno de los Sacerdotes.

Baptism Registration for English and Spanish takes place at the Rectory Office. Please call for more information.

Las inscripciones para los Bautismos en inglés y español son en la Oficina Parroquial. Llame para mas informacion.

Marriages:

Arrangements must be made at least 6 months before the desired date. No arrangements should be made before speaking to the Priest.

Matrimonios:

Arreglos para la boda deben hacerse por lo menos 6 meses antes de la fecha escogida. Antes de comenzar los arreglos, por favor hablar con el Sacerdote.

Religious Education:

88-13 Parsons Blvd. Jamaica, NY 11432.

Telephone: (718) 739-2003

Youth Ministry:

Mrs. Evelin Herrera

Telephone (718) 739-2003 / (929) 389-6516

New Parishioners:

Please come to the Parish office to register and to participate in the Tithing Program. The Parish will not give permission or recommendation letters to anyone who is not registered in the Parish.

Nuevos Feligreses:

Por favor acercarse a la oficina Parroquial para registrarse como miembros de la Parroquia y para participar en el programa del Diezmo. De lo contrario no podremos expedir ningún tipo de cartas de recomendación.

Devotions/Prayer Groups:

O. L. of Miraculous Medal Novena: Every Monday after 12:15pm Mass

Rosary: Monday – Saturday: before 12:15pm Mass

Divine Mercy Chaplet: Monday – Saturday after the 12:15pm Mass

Exposition of the Blessed Sacrament: Fridays from 1:00pm to 6:30pm. Benediction 6:30pm

Legion of Mary: every Saturday at 5:00pm in the Evangelization Center.

Grupos de Oraciones:

Rosario: Lunes a Viernes: a las 6:00pm

Renovación Carismática Maria Auxiliadora: Todos los Viernes a las 7:45pm

Ministerio Juvenil Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Ministerio de Matrimonio Carismatico: Todos los Lunes a las 7:45pm

Jornadistas: Todos los Martes y Viernes a las 8:00pm y todos los Domingos a las 3:00

Legion de Maria: Todos los Jueves a las 5:30pm

Camino Neocatecumenal: NCW1: todos los Martes a las 8:00pm, NCW2y NCW3: todos los Miercoles a las 8:00pm

Cursillo de Cristiandad: Todas Los Sabados a las 4:30 p.m. y Domingos a la 1:00 p.m.

THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY & JOSPEH



Mass Intentions

Sunday, December 29th

7:00 A.M. Gracias al Señor Nuestro Dios

9:00 A.M. † Gladys Altagracia Sepulveda/†Audriana Young

11:00 A.M. †Silvia Mero / †Alfredo Velasco Diaz/†Teresa Veliz Ajanel /
En acción de gracias a Dios y San Miguel por la Vida de Sammy
Alfredo Col/ Por el Cumpleaños de Frieda Cabreja/ Por la salud
Por la Salud de Antonio Fernández Sánchez

1:00 P.M. Por el Niño Viajero de Ecuador y por la salud de Carmen y Juan

Monday, December 30th

12:15 P.M. Charla Ali (Birthday)

7:00 P.M. † Alvaro Jr. Campbell

Tuesday, December 31st

Saint Sylvester I, Pope

12:15 P.M. †Yvan Ferrus

7:00 P.M. Spanish Mass (Cafeteria) English Mass (Church)

Wednesday, January 1st

Solemnity of Mary mother of God

9:00 A.M. English Mass

11:00 P.M. Spanish Mass

1:00 P.M. Spanish Mass

3:00 P.M. Virgen De la Nube

Thursday, January 2nd

Saint Basil the Great & Gregory Nazianzen

12:15 P.M. †Juana & Efren Martinez

7:00 P.M. Acción de gracias por 14 años de matrimonio de Julio y
Altagracia Castillo

Friday, January 3rd

Holy Name of Jesus

12:15 P.M. Thanksgiving to Jesus the Lord

6:30 P.M. *Benediction*

7:00 P.M. †Jesus Gallego

Saturday, December 4th

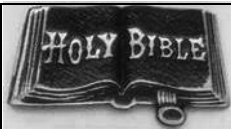
Saint Elizabeth Ann Seton, Religious

9:00 A.M. †Teresa Veliz Ajanel

12:15 P.M. †All Souls in Purgatory

5:30 P.M. In thanksgiving for Stephney Pereira , Marie Eleus , Shawn
Pierre Francois, Najel Peirre Francois & Marie Dorneus

7:00 P.M. Por todas las familias de Presentación



Next Sunday's Readings

Isa 60:1-6

Eph 3:2-3,5-6

Lk 2:1-12

Special Prayers / Oraciones Especiales

For those who are sick:

Por los hermanos y hermanas enfermos:

Carol Armstrong, Alexandria Clarke, Sofia de Rodriguez, Evelyn DeFreitas, Novear DeFreitas, Raymondo Dhani, Yolanda Flores, Milmo Fuentes, Ruby Herrera, Marisol Herrera, Harold Heyliger, Frederique Joseph, Ursulla Lainfiesta, Ana Ladino, Edelmira Ladino, Ignacio Ladino, Jaron Ladino, Rony Ladino, Winnie Madar, Ondina Marroquin, Francisco Marroquin, Anselma Martínez, Beryl Baron Markland, Anita Medina, Mercedes Moore, Ana Mireya, Marlene Navarro, Benjamín Núñez, Carmen Rivera, Patricia Valdez, Alejandro Velázquez, Jorge Velázquez, Daphne Volotpoulos, Luis Monterrosa, Elvira Tineo, Chelsea Galindo, Emmanuel Kouam, Guemdjo Honorine, Naomy Rivera, Theodora Hayes, Nicolas Santiago Espinoza, Nelida Saquier, Carmela Cintron, Charles Dawes, Juana Maldonado, Lillian Cabreja de Carlo, Elsa Lember de Cortorreal,



Intenciones de Campana / Bell Intentions

You could have the bells rung for your loved ones:
in memory of, for birthdays, anniversaries, etc.

Podrías hacer que las campanas suenen para tus seres queridos: por su memoria, por el cumpleaños, aniversarios, etc.

Árbol de la vida / Tree of life

A tribute of love / Un homenaje de amor

Te invitamos cordialmente a agregar tu propio homenaje usando las siguientes expresiones: en memoria de; en acción de gracias; aniversario de bodas, cumpleaños y otras ocasiones especiales.

We cordially invite you to add one of your own: in memory of; in thanksgiving, wedding anniversary, birthday, or any other momentous occasions.

For more information, please call the Rectory.

Para obtener más información, llame a la Rectoría

718-739-0241



“Strengthen your hearts in holiness.” Are you being called to grow in holiness as a priest, deacon, religious brother or sister? Contact the Vocation Office at (718) 827-2454 or email: vocations@diobrook.org.

“Fortalezcan sus corazones en la santidad”. ¿Estás llamado a crecer en santidad como sacerdote, diácono, hermano o hermana religioso? Llame a la Oficina Vocacional al 718-827-2454, o escriba a: vocations@diobrook.org.

Gospel Readings /

Lecturas del Evangelio

Monday/ Lunes: Lk 2:36-40

Tuesday/Martes: Jn 1:1-18

Wednesday / Miércoles: Lk 2:16-21

Thursday / Jueves: Jn 1:19-28

Friday / Viernes: Jn 1:29-34

Saturday / Sábado: Jn 1:35-42

Sunday / Domingo: Mt 2:1-12



The Pastor's Message

Sunday, December 29th, 2024 –

The Holy Family of Jesus, Mary, & Joseph (Cycle C)

1st Reading: 1 Sam 1:20-22,24-28; Psalm: 84:2-3,5-6,9-10;

2nd Reading: 1 John 3:1-2,21-24; Gospel: LK 2:41-52

"The Holy Family"

My Dear Brothers and Sisters,
Blessings to you and your families,

Today we are going to share the reflections of Fr. Carmen Mele, OP, on the message of the Word of God for this Sunday:

The Gospel of St. Luke is highlighted during the Christmas season. His long narrative of Christ's birth offers several mysteries that nourish the spiritual life. We're going to reflect on two scenes from this narrative here.

First, let's go back a little to the scene of the birth where the child lies in a manger. With the Holy Family surrounded by shepherds and domestic animals we are given a sense of tranquility. This is the peace that takes away all worry because our savior has come. The second reading today refers to this peace when it says: "Let the peace of Christ reign in your hearts." The peace of Bethlehem is found in the birth of every child. Parents united with their families contemplate the wonder of the creation of another human being. They realize that they have fulfilled God's command to fill the earth. In addition to peace, you feel the drive to care for your child grow into a loving and wise adult. Parents may resort to this scene when they are tempted to abandon responsibility for their family.

As inspiring as the scene has been in the past, there are concerns today about its loss among young people. The lure of professional life causes many to abandon the desire for family life. They do not want to have several children and in many cases not a single one. Demographers warn that if this lack of children continues, our society may be destroyed from within. In three years there would be no workers to pay the medical bills of the elderly, much less take them to doctors. The second scene that deserves reflection today is the encounter of Mary and Joseph with Jesus in the Gospel. Jesus gives them what seems like a reproach, but in reality it is the transmission of the wisdom of the ages. He says, "Did you not know that I should be engaged in my Father's business?" He is calling for all things to be ordered to God. This includes the basis of the spiritual life: that God is always our first priority.

Jesus himself carries out this order when they return with their parents to Nazareth. The reading says, "... remained subject to his authority." This echoes the second reading where it says: "Children, obey your parents..." The mention of authority in the gospel raises the delicate question of leadership in marriage proposed in Colossians: "Women, respect the authority of your husbands, as the Lord wills."

We are accustomed to giving authority to those who show the ability to administer it well or, at least, are duly selected to administer it. However, Colossians' phrase reverts to the traditional authority that follows ancient wisdom. It may be bearable, even preferable, when several things are considered. First, the author of the letter insists that husbands love their wives. That is, they are to seek their good more than yours. Second, it does not admit of cooperation in sin, including the degradation of the human person. Finally, resolve the issue rather than leave it up in the air, open to misunderstanding and frustration. The father of a family taking responsibility for being the last one to leave the house on fire demonstrates the pros and cons of this type of authority.

The letter insists not only that children obey their parents but also that parents "do not demand too much from their children." Is limiting time in front of phone, computer, and TV screens demanding too much? While many would say "yes" at least in practice, the answer has to be "no" when considering the risks surrounding the issue. Obesity in children, facilitated by sitting in front of a screen, has become one of the most serious public health concerns. Another danger is that attention to screens retards social

development. A drawing comparing the celebration of Thanksgiving three years ago and today shows the problem. In the first scene, which depicts life three years ago, everyone is standing around the table singing, making toasts, sharing in one way or another. In contrast, in the second manifesting the life of the day today everyone is sitting in their chairs looking at their own screen with bored faces.

It would be hard to overstate the value of family. It has always been the basis of society because it is where virtuous people are formed. Now many families find themselves in precarious conditions due to the abandonment of the values that are found on every page of the Bible. Somehow we have to reclaim those values to survive for years to come.

((Translated from Source: <https://preacherexchange.com/hd.htm>)

FOOD PANTRY /

DESPENSA DE ALIMENTOS

The food pantry takes place every 1st and 3rd Wednesday of the month from 5:30 p.m.

La despensa de alimentos es todos los primeros y terceros miércoles de cada mes a las 5:30 p.m.



SOUP KITCHEN /

COMIDA CALIENTE

One free hot meal every Thursday at 5:30 p.m.

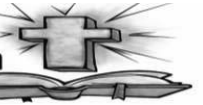
First come, first served.

Una comida caliente gratis todos los Jueves a las 5:30 p.m.

Por orden de llegada.



Religious Education Educación Religiosa



OFFICE HOURS / HORARIOS DE OFICINA

Sunday / Domingo: OFFICE CLOSED

Monday / Lunes: 12:00 pm-8:00 pm.

Tuesday / Martes: OFFICE CLOSED

Wednesday / Miércoles: 12:00pm-8:00 pm

Thursday / Jueves: 2:00 pm – 8:00 pm.

Friday / Viernes: 9:00 am – 5:00 pm.

Saturday / Sábado: 9:00 am – 3:00 pm

Presentación de la Santísima Virgen María
88-19 PARSONS BLVD, JAMAICA NUEVA YORK 11452
718-259-0241

Eventos Navideños y de Año Nuevo

Misas de Aguinaldo
16-24 DE DICIEMBRE DE 2024
5:30AM EN LA IGLESIA
(DESPUÉS DE LA MISA, DESAYUNO)
LUNES 16 DE DICIEMBRE
LUNES DE RECONCILIACIÓN
HORARIO:
11:00A.M - 1:00 P.M
4:00-9:00 P.M

24 DE DICIEMBRE
9:00P.M – POSADAS
10:00P.M – CONCIERTO DE NAVIDAD
11:59 P.M – MISA DE MEDIANOCHE

25 DE DICIEMBRE
HORARIO DE MISAS:
9 A.M. – MISA EN INGLÉS
11 A.M. & 1 P.M. – MISAS EN ESPAÑOL

31 DE DICIEMBRE
7:00P.M – MISA EN ESPAÑOL (CAFETERIA)
7:00P.M – MISA EN INGLÉS (IGLESIA)
10:00P.M MISA NCW

1 DE ENERO
HORARIO DE MISAS:
9 A.M. – MISA EN INGLÉS
11 A.M. & 1:00 P.M. – MISAS EN ESPAÑOL
3PM – MISA DE LA VIRGEN DE LA NUBE

4 DE ENERO
12:00PM – LLEGADA DE LOS REYES
MAGOS Y ENTREGA DE REGALOS

¡FELIZ NAVIDAD Y PRÓSPERO AÑO NUEVO!

Presentación of the Blessed Virgin Mary
88-19 PARSONS BLVD, JAMAICA NEW YORK 11452
718-259-0241

Christmas and New Year Events

Christmas Masses
DECEMBER 16-24, 2024
5:30AM AT THE CHURCH
(AFTER MASS, BREAKFAST)

MONDAY, DECEMBER 16TH
RECONCILIATION MONDAY
SCHEDULE:
11:00A.M - 1:00 P.M
4:00-9:00 P.M

DECEMBER 24TH
9:00 P.M – POSADAS
10:00P.M – CHRISTMAS CONCERT
11:59 P.M – MIDNIGHT MASS

DECEMBER 25TH
MASS SCHEDULE:
9 A.M. – ENGLISH MASS
11 A.M. & 1 P.M. – MASSES IN SPANISH

DECEMBER 31ST
7:00 P.M. – MASS IN SPANISH (CAFETERIA)
7:00 P.M. – ENGLISH MASS (CHURCH)
10:00P.M MISA NCW

JANUARY 1ST
MASS SCHEDULE:
9 A.M. – ENGLISH MASS
11 A.M. & 1:00 P.M. – SPANISH MASSES
3PM – MASS OF THE VIRGIN OF THE CLOUD

JANUARY 4TH
12:00PM – ARRIVAL OF THE THREE
WISE MEN AND GIFT DELIVERY

MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR!

El Mensaje del Párroco

Domingo 29 de Diciembre de 2024 –
Sagrada Familia de Jesús, María y José (Ciclo C)

1^{ra} Lect: 1 Sam 1:20-22,24-28; Salmo: 83-2-3,5-6,9-10;
2^{da} Lect: 1 Jn 3:1-2,21-34; Evangelio: Luc2:41-52;

“LA SAGRADA FAMILIA”

Mis queridos hermanos y hermanas,

Bendiciones para ustedes y sus familias,
Hoy vamos a compartir las reflexiones del Padre. **Carmen Mele, OP**,
sobre el mensaje de la Palabra de Dios para este Domingo:

Se destaca el Evangelio de San Lucas durante el tiempo de Navidad. Su narrativa larga del nacimiento de Cristo ofrece varios misterios que nutren la vida espiritual. Vamos a reflexionar en dos escenas de esta narrativa aquí.

Primero, que retrocedámonos un poco a la escena del nacimiento en donde se acuesta el niño en un pesebre. Con la Familia Sagrada rodeada por los pastores y animales domésticos se nos da un sentido de tranquilidad. Ésta es la paz que nos quita todo preocupación porque nuestro salvador ha venido. La segunda lectura hoy refiere a esta paz cuando dice: “Que en sus corazones reina la paz de Cristo”.

Se encuentra la paz de Belén en el nacimiento de cada niño. Los padres unidos con sus familias contemplan la maravilla de la creación de otro ser humano. Se dan cuenta de que han cumplido el mandato de Dios a llenar la tierra. Además de la paz, se sienten el impulso para cuidar a su niño crecer en un adulto amoroso y sabio. Los padres pueden recurrir a esta escena cuando están tentados a abandonar la responsabilidad de su familia.

Tan inspiradora que haya sido la escena en el pasado, se preocupa hoy en día su pérdida entre los jóvenes. El atractivo de la vida profesional causa a muchos abandonar el deseo de la vida familiar. No quieren tener a varios niños y en muchos casos ni uno solo. Los demógrafos advierten que, si sigue esta falta de niños, nuestra sociedad puede destruirse desde adentro. En treinta años no habría trabajadores para pagar las cuentas médicas de los mayores, mucho menos llevarlos a los doctores.

La segunda escena que vale la reflexión hoy es el encuentro de María y José con Jesús en el evangelio. Jesús les da lo que parece un reproche, pero en realidad es la transmisión de la sabiduría de los siglos. Dice: “¿No sabían que debo ocuparme en las cosas de mi Padre?” Está llamando que ordenen todas las cosas a Dios. Esto comprende la base de la vida espiritual: que Dios sea siempre nuestra primera prioridad.

Jesús mismo lleva a cabo este orden cuando regresan con sus padres a Nazaret. Dice la lectura, “...siguió sujeto a su autoridad”. Esto da eco a la segunda lectura donde dice: “Hijos, obedezcan a sus padres...” La mención de autoridad en el evangelio levanta la cuestión delicada del liderazgo en el matrimonio propuesta en Colosenses: “Mujeres, respeten la autoridad de sus maridos, como lo quiere el Señor”.

Estamos habituados a dar la autoridad a aquellos que muestren la capacidad de administrarla bien o, al menos, estén debidamente seleccionados a administrarla. Sin embargo, la frase de Colosenses revierte a la autoridad tradicional que sigue la sabiduría antigua. Puede ser soportable, aun preferible, cuando se consideran varias cosas. Primero, el autor de la carta insiste que los maridos amen sus esposas. Eso es, son para buscar su bien más que el suyo. Segundo, ello no admite cooperar en el pecado, incluso la degradación de la persona humana. Finalmente, resuelve la cuestión en lugar de dejarla en el aire, abierta al malentendido y frustración. El padre de familia tomando responsabilidad de ser el último que abandona la casa ardiendo demuestra los pros y contras de este tipo de autoridad.

La carta insiste no solo que los hijos obedezcan a sus padres sino también que los padres “no exijan demasiado a sus hijos”. ¿Es limitar el tiempo frente de pantallas de teléfonos, computadoras y televisores exigiendo

demasiado? Aunque muchos dirían que “sí” al menos en la práctica, la respuesta hay que ser “no” cuando se consideran los riesgos que rodean la cuestión. La obesidad de niños, facilitada por sentarse frente de una pantalla, se ha hecho una de las preocupaciones más serias de la salud pública. Otro peligro es que la atención a las pantallas retarda el desarrollo social. Un dibujo comparando la celebración del Día de Acción de Gracias hace treinta años y hoy en día muestra el problema. En la primera escena, que representa la vida hace treinta años, todo el mundo está de pie alrededor de la mesa cantando, haciendo brindis, compartiendo de una forma u otra. En contraste, en la segunda manifestando la vida del día hoy todo el mundo está sentando en sus sillas mirando su propia pantalla con caras aburridas.

Sería difícil exagerar el valor de la familia. Siempre ha sido la base de la sociedad porque es donde se forman personas virtuosas. Ahora se encuentran muchas familias en precaria por el abandono de los valores que se encuentran en cada página de la Biblia. De algún modo tenemos que reclamar esos valores para sobrevivir los años venideros.

(Source: <https://preacherexchange.com/hd.htm>)

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.

HELP WANTED

*Great Income Potential
Full and Part Time Positions
To Sell Advertising in
Brooklyn and Queens Church Bulletins
Bilingual a plus
Call 631-249-4994
for more information*

Established in 1975

Brendan's

*High quality service
from a name you can trust!*

Brendan's Service Station

76-36 164th Street , Fresh Meadows, NY 11366

(718) 380-0944

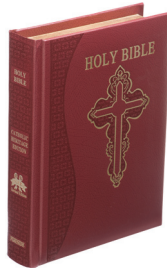
Niall Azad Tom

Fireside Catholic Heritage Edition Bible

The Catholic Heritage Edition in the New American Bible Revised Edition translation is the ideal Catholic Family Bible.

Features: Our Catholic Family, Family Record section and Burgundy padded cover with gold-gilded page edges.

Only \$79.99 post paid



C/O The Church Bulletin, Inc.
200 Dale Street • W. Babylon, NY 11704

Enclosed please find check/money order for \$ _____ to cover the cost of _____ (quantity) copies of the Fireside Family Bible, to be shipped post paid:

to:
Name _____
Address _____
City _____ State _____ Zip _____

IF YOU LIVE ALONE YOU NEED A MEDICAL ALERT At HOME or AWAY

• GPS • Fall Alert • 24/7 • 365 Monitoring
Ambulance • Police • Fire • Family/Friends

*** MDMedAlert™**

As Low As **\$19⁹⁵** /month*



No Contract • No Fees • E-Z Setup • md-medalert.com **CALL 800 867-7250**

Please Patronize Our Advertisers